

家庭用

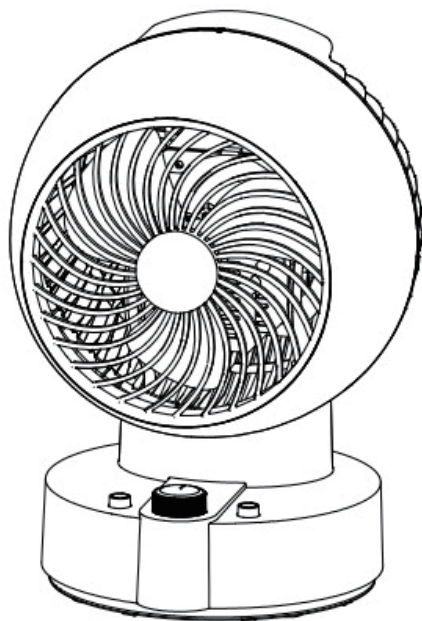
aiwa®

Japan est1951

循環扇

DF-602

使用說明書



※ 使用本產品前請務必先詳閱本說明書，以免不當使用造成故障及危險。

一、安全注意事項	1 ~ 2
二、產品簡介	3
三、使用說明	4
四、清潔保養	5
五、產品規格	5
六、常見問題分析	6
七、限用物質含有情況表	7
產品保固書	封底

安全起見，請務必閱讀。

安全起見，請務必閱讀。本使用說明所列用戶可能受到傷害的情況和記述了應對的方法，正確的管理及保管的方法。

由於這些內容涉及安全非常重要的事項，請務必精讀遵守。

1. 本使用說明書所收錄的規格及產品設計，根據設計變更，在未事先通知的情況下可發生變更，敬請諒解。
2. 更換本公司生產產品時使用的配件，或不在授權使用環境中使用時，產品可能會受損。
3. 防止使用說明書受損，請置於使用便利處保管，必要時參考。
4. 將產品轉讓給他人時，請將本使用說明書與產品一起轉讓。
5. 運送過程中發生產品異常或故障時，請向客服中心諮詢。
6. 產品改造可能會讓產品的性能、安全及耐用性帶來不利影響，請勿改造。



產品使用過程中如發生故障，可能會引發各種事故，為安全起見，
請立即聯繫客服中心。

產品維修服務：(02) 2662 - 4343



為保證使用安全，避免對您和他人造成傷害和財產損失，請您務必遵守以下安全注意事項。

不遵守安全警告而錯誤使用時可能導致事故發生。

本產品未考慮以下情況：

- 無人照看的幼兒和殘疾人對器具的使用
- 幼兒玩耍器具的情況

使用本產品前，請詳細閱讀本說明書及使用注意事項，並請正確使用本產品，以保證您自身及他人的安全，避免財產上的損失。

風扇請勿放置於不平整或會滑動的場所，以免造成傾倒、破損，產生故障等危險。在廚房等場所使用風扇時，切勿讓風直接吹到瓦斯爐的火焰上，以免造成瓦斯漏氣等現象。

請勿在下列場所使用：(1) 瓦斯爐附近 (2) 潮濕積水的地方，如浴室 (3) 機械油成分浮游的地方。

使用時，請勿將風扇擺放於靠近窗簾等物件附近，以免被吸入護網內。

請勿將風扇擺放於會妨礙穩定擺頭的場所，以免發生危險。

風扇運轉中，應放置於安全的地方，並請注意勿讓頭髮或繩子捲入扇葉中。

風扇運轉中，請勿使之傾倒或不正常拿取，這可能會導致故障或破損等。

若本產品發生異常振動，請立即停止使用。

請勿覆蓋任何物品於護網上，以免影響風力及造成被扇葉捲入的危險。

使用完，請先將開關關閉後再拔除電源插頭，拔除電源時請從插頭拔起，請勿直接拉扯電源線。

因使用環境的關係，前網、後網、扇葉會隨使用時間堆積污垢，請適時清潔保養。

本產品為一般家庭使用，不可用作其他用途。

本產品不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩本產品。

長時間不使用或外出時，請務必拔除電源插頭，以防止故障和危險發生。

使用前請詳閱此使用說明書，並正確使用，使用方法錯誤可能會造成機器故障及事故發生。閱讀後請妥善保存。

請勿任意改裝風扇機體結構或更換零件，非修理技術人員絕對不可分解或修理本產品，以免發生觸電、短路、火災等危險。

請勿將電源線任意加工、彎曲、拉扯、損傷或壓以重物，以免造成電源線破損，導致火災、觸電等危險。

電源線及插頭等部件損壞或鬆弛時請勿使用本產品。電源插頭上的灰塵等髒污要定期清除，以免造成觸電、短路或引起火災等危險。

請勿在手潮濕時接觸電器部件，或插拔電源，以免造成觸電危險。

請勿以噴霧器（殺蟲劑、整髮劑、清潔劑等）直接噴向風扇，以免造成觸電、火災意外、塑膠部件破壞變質等情況。

風扇請勿放置於幼兒可觸及的地方，並且勿讓兒童、老人、行動不方便者單獨使用，以免引起傷害危險。

請勿將手指或金屬棒等物品插入護網中，以免發生危險。

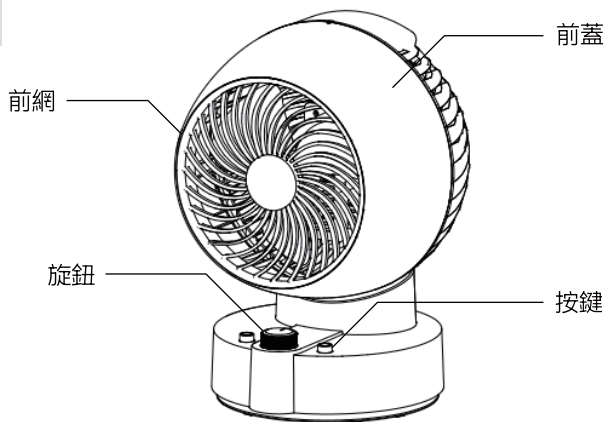
請勿攀壓風扇頭部，並嚴禁於運轉中移動風扇或調整風扇升降調整鈕，以免造成振動或傾倒等危險。

當移動風扇時，請務必將電源插頭拔下，以免電源線受損及造成火災、觸電等危險。如有下列情形發生，請立刻停止使用，並送至經銷商或電洽本公司處理 (1) 電源線有破損情形 (2) 扇葉有缺角或破裂的情形 (3) 碰撞或摔倒損壞。

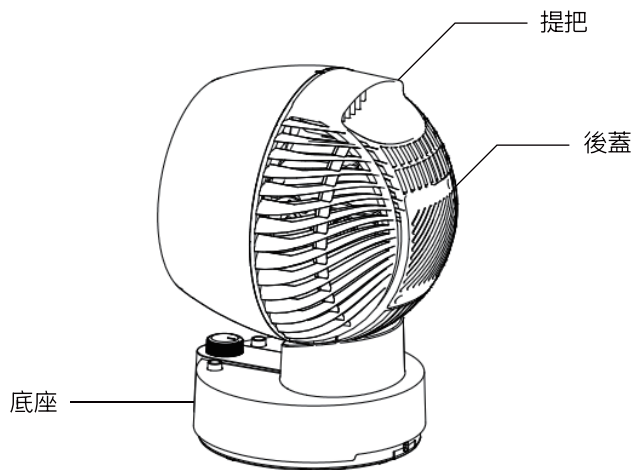
使用前請確實將電源插頭插好，避免有鬆動或插入不完全的現象，並請勿在組裝未完全時插上電源使用。

請勿任意長時間對著身體直接吹風，特別是病人、老人與孩童。睡眠時請選用微風並讓風扇擺頭。

主機正面



主機背面



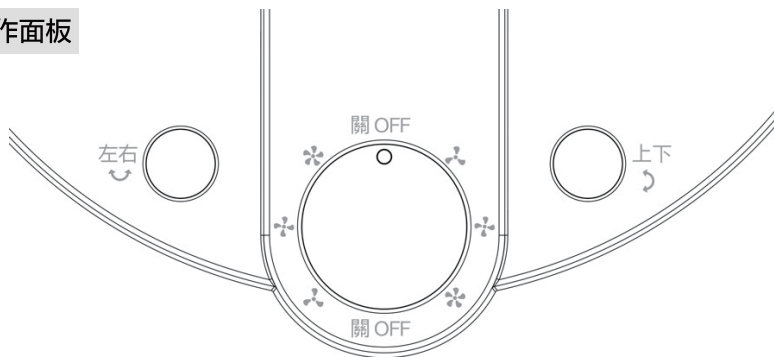
※ 注意：產品圖片跟實物略有不同時，請以實物為準。



使用前請注意

使用風扇前，請確定規格標籤上所示的額定電壓與當地供電電壓相同，並將風扇放於穩固的平面上。

操作面板



- (1) 插入電源，將旋鈕從“關 OFF”旋轉到“”，風扇以一檔啟動。
- (2) 風扇有 3 檔風速，( /  / )。將旋鈕旋轉至所需檔位即可選擇對應檔位，順時針和逆時針旋轉均可。
- (3) 通電後，按下左側標有“左右  ”的按鍵，即可啟動左右擺頭功能。再按此鍵一次，即關閉左右擺頭功能。按下右側標有“上下  ”的按鍵，即可啟動上下擺頭功能。再按此鍵一次，即關閉上下擺頭功能。
- (4) 將旋鈕旋轉至“關 OFF”位置，機器即停止工作。如果此時擺頭功能在啟動狀態，它也將停止。
- (6) 如果長時間不使用，請將電源插頭拔除。

關機，並拔下電源插頭。

適當沾濕軟布，將機身、後殼和底座擦拭乾淨。

請勿讓水進入機體內部，以免故障。

用乾長軟毛刷清理網柵及扇葉上的灰塵。

風扇長期不使用，最好把風扇清理一遍，加上防塵罩，置於陰涼乾燥處存放。

切勿使用汽油、稀釋劑等溶液擦拭產品，以免損壞產品。

維修、清潔、保養、移動產品前，請確保切斷電源或拔掉電源插頭。

產品規格

產品名稱	循環扇
產品型號	DF-602
額定電壓 / 頻率	110 V~ / 60 Hz
總額定消耗電功率	35 W
風速檔位	3
產品重量	2.5 kg
商品尺寸（長 × 寬 × 高）	220 × 215 × 305（mm）

簡易故障排除

若風扇出現故障，在委託維修之前，請先按下列方法檢查，若仍不能正常使用，請送至專業維修點修理。

1. 風扇不運轉

A.請檢查電源插頭是否接觸良好。

B.清潔與保養時風扇前、後蓋是否蓋好、是否給異物卡住。

2. 噪音大

停止機器後，檢查是否因為電風扇沒有放平穩或未安裝到位。

備註：

經以上現象分析後仍無法排除故障，請與本公司維修點或經銷商聯繫，嚴禁非專業人員對本機自行拆裝。

售後服務

1. 在使用之前，請仔細檢查產品是否有損壞及異常。
2. 如產品有某部分有損壞或者缺陷，請勿使用。
3. 若交由非專業人士進行維修，可能會造成危險。
4. 請不要以任何方式改動本產品，以防造成任何人身傷害。
5. 請使用製造商提供或者推薦的替換部件或者備件。

商品名稱：循環扇 Equipment name		商品型號：DF-602 Type designation (Type)				
單元Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
內部配線	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.						
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

機型：DF-602

顧客姓名		經銷商確認章
購買日期		
店 名		
電 話		

購買日期請詳填，並加蓋經銷商店章，否則無效。

保
證
內
容

- 一、自購買日起，保固一年。在正常使用下故障，本公司負責免費維修，若為經常性置換之耗材，則不在此限。
- 二、本公司產品皆經嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- 三、本公司無提供到府服務，由客戶自行送達經銷商（或原銷售點）

注
意
事
項

- 一、如有下列情形之一者，雖在保固期限內，恕不免費更換零件或維修服務。
 - ① 電源規格不符、濫用、過失或其他不當使用（保養）等情事。
 - ② 蟲鼠或公害、蟑螂、蟻害、壁虎——等蟲害。
 - ③ 硫磺地區、海邊化學工廠、沼氣、浸水——等外在環境因素。
 - ④ 由於天災地變及其他人力所不能抗拒的因素所發生故障或毀損（如颱風、地震、水災，安裝不良或雷擊，運送摔機等）
 - ⑤ 使用於營業地點，工廠或公共場所（非家用）之商品。
 - ⑥ 使用或清潔保養時摔機，擅自拆裝或修改，而導致損壞。
- 二、本公司之客商品均有零件更換保證期限，若超過期限，本公司盡量以現行商品之零件代用維修，如無法修復，敬祈見諒。
- 三、保固期間外之服務，雖未更換零件，得依本公司之價格表收取費用。

委 製 商：愛 華 國 際 股 份 有 限 公 司
進 口 商：中 華 大 雄 股 份 有 限 公 司
地 址：新 北 市 深 坑 區 北 深 路 三 段 141 巷 5 號
電 話：(02) 2 6 6 2 - 4 3 4 3
北 部 服 務 電 話：(02) 2 6 6 2 - 4 3 4 3
中 部 服 務 電 話：(04) 2 2 6 1 - 0 9 7 8
南 部 服 務 電 話：(07) 3 9 5 - 7 1 4 7
原 產 地：中 國 (CHINA)